

今日家居[®]

INSPIRATION IN LIFE - STYLE

TODAY'S LIVING

29

HK\$35 十月 OCT
A BILINGUAL INTERIORS M



Cover Story
突破界限 重塑空間
Cleanly Clean

Special Supplement
繽紛布藝
Inspiring Fabric

Living Plus
動·靜·

今日

最全面的室內設計網站
全面開放 免費瀏覽



繽紛啡白灰

Glammed Up

有別於紅色的烈、橙色的鮮、金色的耀，啡、白、灰三色從來都是祥和寧靜的象徵，然而只需在襯色和選料兩方面多花心思，高雅的深色調也能顯得亮麗，營造低調的繽紛姿采。

This spacious home was made better than it already was, with a new luxurious design scheme.





啡

、白、灰三色從來都是室內設計師的寵兒。啡木，自然樸實；純白，簡潔無瑕；淡灰，柔和安靜，三者俱為佈置簡約居室的不二之選。亦有設計師善用三色變化營造華而不俗的格調，例如以啡色絨毛牆襯托灰色雲石磚，展現溫暖而晶瑩的效果。本單位的設計師則更進一步，巧以三色創作出秋天的童話世界，展現其巧思與藝術的表達。

雲石低調華麗

甫進客廳，舉目皆見低調而華麗的佈置。電視背牆和地板皆鋪上啡色雲石磚，雲石磚牆特別以直紋配合清鏡條，感覺整潔井然。陽光從落地玻璃引進室內，經雲石磚折射一室，使廳區光潔明亮。啡色雲石觀感自然，免令設計過於耀眼，配合射燈和微黃滲光襯托，彷彿晨曦落霞相互輝映。

除了啡色雲石磚外，其他佈置亦匠心獨運。深啡色沙發背牆中央綴上富異國情調的黑色傘狀裝飾，其啡與黑的搭配襯托出有如巧克力蛋糕的嫩滑，格調高貴溫暖。白沙發與背牆對比強烈，同時緩和客廳的深色調。設計師巧妙地在沙發前鋪上黑白地氈，使一室添上時尚型格，為設計起畫龍點睛之效。



清鏡輝映藝術

從客廳走進飯廳，亮麗五彩悄然收斂，變成簡潔高貴的格調。灰紫色牆壁高貴穩重，上掛兩幅水墨畫作，散發藝術氣氛。落地清鏡與畫作相對，倒映出澄澈的水墨世界。飯廳中央設黑雲石餐檯，既配合一室的高貴氣氛，又在淺色空間中注入摩登時尚之感；白色餐椅則與黑雲石餐檯營造對比強烈的視覺效

果。有別於一般豪華大宅的水晶燈，餐檯上的吊燈別致非常，以十盞圓筒形燈飾照明，儼如一簇中國傳統燈籠，中西交融得天衣無縫。

絨牆高貴溫暖

主人房可說是整個單位觀感最溫暖的地方。灰色牆布和地毯營造出安寧氣氛。及頂木製組合櫃集電視櫃與衣櫃於一身，實用之餘亦使一室祥和自然。

1&2/ 深啡色沙發背牆中央綴有富異國的黑色傘子裝飾，高貴典雅，與沙發形成深淺對比；沙發前的黑白地毯則為暖色空間添上時尚氣息。

Neutral and cold cool colors dominate here, but a few warm touches appear in the form of the recessed ceiling lights and the dramatic chandelier either side of the room.

3/ 電視背牆和地板皆鋪上灰色雲石，營造溫暖而亮麗的氣氛，配合射燈微黃滲光襯托，光影效果出色。

A custom-made television back panel appeals to the eyes and senses, the refined wall made of fine grey threads.



Information

Location: Hill Paramount (名家匯)

Size: 2,185 sq.ft.

Suppliers

All furniture: Success & Associate Engineering Co., Ltd.

Fabrics: Wallpaper Plus, Ketmet

Toilet: Master Resource

Wallpaper: Tat Ming Wallpaper Company Limited



全房以深色為調，雖無鮮艷裝飾點綴，卻因選料合宜，依然展現煥然一新的觀感。睡床背牆就是最佳示範，其深啡色天鵝絨面，既與木櫃互相輝映，又能增添高雅格調，加上古典吊燈和暖黃滲光，氣氛更形閉靜寫意。

主人房套廁的設計有別於房間溫暖柔和的格調，其牆身和地板鋪置灰色雲石磚，一室晶瑩剔透。偌大的弧形窗戶既能引進大量陽光，其圓潤線條又能緩和雲石的冷調。浴缸置於窗戶前，令戶主能邊沐浴邊欣賞山林美景，盡見生活品味。

黑白秋色童話

其餘兩間睡房則以黑白灰作主調。其一的床背裱貼黑白枯樹牆紙，不僅沒有蒼涼氣氛，反而饒富秋色趣味，配合灰色地氈和亮銀遮光簾，有如黑白童話世界，令人重拾兒時回憶。另一睡房的設計則以邊際原野為靈感，其布質牆飾有如無數卵石鋪於牆上，極富凹凸層次美，予人心曠神怡之感。設計師特意在牆邊放置鏡櫃，其亮金鏡面配合暖黃滲光，如夢似幻，彷彿將人帶到夕陽前，感受黃昏郊野的甜靜。

1&2/ 落地清鏡牆延伸出無窮無盡的通透感，廚房門採暗門設計，與牆壁融為一體，觀感流瀉。

Running alongside the marble dining table is a large wall mirror which only enhances the space of the home but conceals the entrance to the kitchen as well.

3/ 及頂木櫃、置中的長方形木檯以及石地磚，使書房格調雍容大度。

Like a professional boardroom at home, this study features sophisticated brown tones all over.

4/ 布質牆飾有如大量卵石拼湊於牆，睡房充滿曠野氣息。牆邊放置亮金鏡櫃，為格調粗獷自然的房間添上高雅情調。

This chic bedroom features an idiosyncratic pebble-like ruffled fabric wall and space-enhancing cabinet mirrors.



Located at the luxury Hill Paramount residential estate in Sha Tin, this 2,185 square-foot was smartened up by Jacky Wu from Success and Associate Engineering Company Limited. With 4 bedrooms and plenty of space to play around, the designer enhanced the apartment and made it more lavish and stylish for the couple and 2 sons that reside there.

Neutral Cool

Upon entry to the home plush smoky grey marble flooring greets

one with achromatic tones running throughout. Neutral and cold cool colors dominate here, but a few warm touches appear in the form of the recessed ceiling lights and the dramatic chandeliers on either side of the room. Marble flooring runs across the room and in the dining area some white highlights balance out the black and grey fittings. Running alongside the marble dining table is a large wall mirror which not only enhances the space of the home, but conceals

the entrance to the kitchen as well. There is also a gorgeous transparent wine cabinet, which is complemented by a small but adequate bar unit as well. Opposite, in the lounge, a textured feature wall stands as one of the highlights, with an exotic-looking black objet d'art catching the eye in the centre and an ash-grey carpet standing underneath a metal and glass coffee table. Opposite a custom-made television back-wall also appeals to the eyes and

1&2/ 主人房的睡床背牆飾以深啡色天鵝絨，增添高雅格調，配合古典吊燈和暖黃滲光，氣氛閑靜寫意。While a brown velvet headboard on the bed and a wooden television cabinet add class to the master bedroom, a cozy carpet flooring and pale-colored wallpaper adds warmth.

3/ 主人房浴室的牆身和地板皆鋪設灰色雲石磚，一室亮麗光潔；浴缸置在弧形大窗戶前，戶主可邊淋浴邊欣賞山林美景。The master bedroom also comes complete with an en-suite master bathroom, which features a Jacuzzi with panoramic views, a shower with plush grey marble.



senses, with the refined wall made of fine glass threads.

Private Stylishness

Off from the centre of the living room the first of the private spaces is the study and, like a professional boardroom in a home, this room features sophisticated brown tones all over the room. In addition to brown wooden storage fixtures, brown marble flooring corresponds with brown wallpaper as well. On the other side of the home, the bedrooms feature just

as much richness as the rest of the apartment, with the grand-looking master bedroom being the highlight of these. While a brown velvet headboard on the bed and a wooden television cabinet add class, cozy carpet flooring and pale-colored wallpaper adds warmth. In addition, the master bedroom also comes complete with an en-suite master bathroom, which features a Jacuzzi with panoramic views, a shower, and plush grey marble. Grey tones also run into the other

secondary bedrooms of the home but here there is less grandeur and more chicness, with one featuring an idiosyncratic pebble-like ruffled fabric wall and space-enhancing cabinet mirrors, and another featuring naturalistic tree-patterned wallpaper. ♡